

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Numer: 010/DE/2016
Wersja: 1.0
Aktualizacja: 14.10.2016



Przedstawiciel Producenta: Hager Polo Sp. z o.o.
43-100 Tychy, ul. Fabryczna 10, Polska

Producent: Hager Electro S.A.S.
67215 Obernai, 123 boulevard d'Europe, Francja

Przedstawiciel Producenta oświadcza, na wyłączną odpowiedzialność Producenta, że wyrób (-y):

Nazwa: MCB Wyłączniki nadprądowe
Typ / model / rodzina wyrobów: MBN...E, MCN...E

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2014/35/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia

2014/30/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona)

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

PN-EN 60898-1:2007 Sprzęt elektroinstalacyjny -- Wyłączniki do zabezpieczeń przetężeniowych instalacji domowych i podobnych -- Część 1: Wyłączniki do obwodów prądu przemiennego

Informacje dodatkowe:

- Niniejsza deklaracja zgodności została wystawiona na podstawie deklaracji zgodności WE Producenta nr 16.1715.06.16 z 17.06.2016,
- potwierdza oznakowanie wyrobów znakiem CE.

Tychy, 14 października 2016

Hager Polo sp. z o.o.
43-100 Tychy
ul. Fabryczna 10
NIP: 646 001 55 32



Andrzej Szulik
Kierownik Działu Produktów

Załącznik nr 1 do DEKLARACJI ZGODNOŚCI WE numer: 010/DE/2016

Zestawienie szczegółowe typów (numerów katalogowych) wyrobów, których dotyczy deklaracja zgodności



I. MCB Wyłączniki nadprądowe MBN...E

Numer katalogowy	Opis
MBN106E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 6A
MBN110E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 10A
MBN113E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 13A
MBN116E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 16A
MBN120E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 20A
MBN125E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 25A
MBN132E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 32A
MBN140E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 40A
MBN150E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 50A
MBN163E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P B 63A
MBN206E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 6A
MBN210E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 10A
MBN213E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 13A
MBN216E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 16A
MBN220E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 20A
MBN225E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 25A
MBN232E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 32A
MBN240E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 40A
MBN250E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 50A
MBN263E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P B 63A
MBN306E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 6A
MBN310E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 10A
MBN313E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 13A
MBN316E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 16A
MBN320E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 20A
MBN325E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 25A
MBN332E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 32A
MBN340E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 40A
MBN350E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 50A
MBN363E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P B 63A

Numer katalogowy	Opis
MBN406E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 6A
MBN410E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 10A
MBN413E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 13A
MBN416E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 16A
MBN420E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 20A
MBN425E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 25A
MBN432E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 32A
MBN440E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 40A
MBN450E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 50A
MBN463E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P B 63A
MBN506E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 6A
MBN510E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 10A
MBN513E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 13A
MBN516E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 16A
MBN520E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 20A
MBN525E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 25A
MBN532E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 32A
MBN540E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 40A
MBN550E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 50A
MBN563E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N B 63A

II. MCB Wyłączniki nadprądowe MCN...E

Numer katalogowy	Opis
MCN100E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 0,5A
MCN101E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 1A
MCN102E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 2A
MCN103E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 3A
MCN104E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 4A
MCN106E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 6A
MCN110E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 10A
MCN113E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 13A
MCN116E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 16A
MCN120E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 20A
MCN125E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 25A
MCN132E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 32A
MCN140E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 40A
MCN150E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 50A
MCN163E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P C 63A

Numer katalogowy	Opis
MCN200E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 0,5A
MCN201E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 1A
MCN202E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 2A
MCN203E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 3A
MCN204E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 4A
MCN206E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 6A
MCN210E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 10A
MCN213E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 13A
MCN216E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 16A
MCN220E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 20A
MCN225E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 25A
MCN232E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 32A
MCN240E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 40A
MCN250E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 50A
MCN263E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 2P C 63A
MCN300E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 0,5A
MCN301E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 1A
MCN302E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 2A
MCN303E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 3A
MCN304E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 4A
MCN306E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 6A
MCN310E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 10A
MCN313E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 13A
MCN316E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 16A
MCN320E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 20A
MCN325E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 25A
MCN332E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 32A
MCN340E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 40A
MCN350E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 50A
MCN363E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 3P C 63A
MCN400E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 0,5A
MCN401E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 1A
MCN402E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 2A
MCN403E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 3A
MCN404E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 4A
MCN406E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 6A
MCN410E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 10A
MCN413E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 13A
MCN416E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 16A
MCN420E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 20A

Numer katalogowy	Opis
MCN425E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 25A
MCN432E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 32A
MCN440E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 40A
MCN450E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 50A
MCN463E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 4P C 63A
MCN506E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 6A
MCN510E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 10A
MCN513E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 13A
MCN516E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 16A
MCN520E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 20A
MCN525E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 25A
MCN532E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 32A
MCN540E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 40A
MCN550E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 50A
MCN563E	MCB Wyłącznik nadprądowy 6kA 1P+N C 63A



STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/105/14

No. B/12/105/14

Posiadacz certyfikatu: Hager Electro S.A.S.
(Nazwa i adres) 132, Boulevard d'Europe, BP 3
Certificate holder: 67215 Obernai France
(Name and address)

Producent: Hager Electro S.A.S.
(Nazwa i adres) 132, Boulevard d'Europe, BP 3
Manufacturer: 67215 Obernai France
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Wyłączniki nadprądowe (MCB).
Name of the product: Circuit-breaker for overcurrent protection (MCB).

Typ (model): MCN..., MBN...
Type (model): (wykaz wykonań na drugiej stronie certyfikatu)
(list of variations on the other side of the certificate)

Dane techniczne: U_n : 230 V AC, 230/400 V AC, 400 V AC; $U_{imp.}$: 4 kV;
Technical data: I_n : 0,5 A, 1 A, 2 A, 3 A, 4 A, 6 A, 10 A, 13 A,
16 A, 20 A, 25 A, 32 A, 40 A, 50 A, 63 A;
 $I_{cs} = I_{cn}$: 6000 A;
Charakterystyka: B - I_n : 6 A ÷ 63 A, C - I_n : 0,5 A ÷ 63 A;
Characteristic: B curve - I_n : 6 A ÷ 63 A; C curve - I_n : 0,5 A ÷ 63 A;
Liczba biegunów: 1P, 1P+N, 2P, 3P, 4P.
Number of poles: 1P, 1P+N, 2P, 3P, 4P.

System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67

Data ważności: 2019-09-24
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60898-1:2007+A12:2008 (EN 60898-1:2003+A1:2004+A11:2005 +A12:2008)	2144992.50..2144992.111 CCA NTR NL 6932	DEKRA Certification B.V.
	LA-11.013K LA-12.114	BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Teodor Pysznik

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

Warszawa, 2014-09-25

Informacje dodatkowe: Additional information:
 Wykaz wykonań: List of variations:

MCN100E	1P 0,5 A C
MCN101E	1P 1 A C
MCN102E	1P 2 A C
MCN103E	1P 3 A C
MCN104E	1P 4 A C
MCN106E	1P 6 A C
MCN110E	1P 10 A C
MCN113E	1P 13 A C
MCN116E	1P 16 A C
MCN120E	1P 20 A C
MCN125E	1P 25 A C
MCN132E	1P 32 A C
MCN140E	1P 40 A C
MCN150E	1P 50 A C
MCN163E	1P 63 A C
MCN200E	2P 0,5 A C
MCN201E	2P 1 A C
MCN202E	2P 2 A C
MCN203E	2P 3 A C
MCN204E	2P 4 A C
MCN206E	2P 6 A C
MCN210E	2P 10 A C
MCN213E	2P 13 A C
MCN216E	2P 16 A C
MCN220E	2P 20 A C
MCN225E	2P 25 A C
MCN232E	2P 32 A C
MCN240E	2P 40 A C
MCN250E	2P 50 A C
MCN263E	2P 63 A C

MCN300E	3P 0,5 A C
MCN301E	3P 1 A C
MCN302E	3P 2 A C
MCN303E	3P 3 A C
MCN304E	3P 4 A C
MCN306E	3P 6 A C
MCN310E	3P 10 A C
MCN313E	3P 13 A C
MCN316E	3P 16 A C
MCN320E	3P 20 A C
MCN325E	3P 25 A C
MCN332E	3P 32 A C
MCN340E	3P 40 A C
MCN350E	3P 50 A C
MCN363E	3P 63 A C
MCN400E	4P 0,5 A C
MCN401E	4P 1 A C
MCN402E	4P 2 A C
MCN403E	4P 3 A C
MCN404E	4P 4 A C
MCN406E	4P 6 A C
MCN410E	4P 10 A C
MCN413E	4P 13 A C
MCN416E	4P 16 A C
MCN420E	4P 20 A C
MCN425E	4P 25 A C
MCN432E	4P 32 A C
MCN440E	4P 40 A C
MCN450E	4P 50 A C
MCN463E	4P 63 A C
MCN506E	1P+N 6 A C
MCN510E	1P+N 10 A C
MCN513E	1P+N 13 A C
MCN516E	1P+N 16 A C
MCN520E	1P+N 20 A C
MCN525E	1P+N 25 A C
MCN532E	1P+N 32 A C
MCN540E	1P+N 40 A C
MCN550E	1P+N 50 A C
MCN563E	1P+N 63 A C

MBN106E	1P 6 A B
MBN110E	1P 10 A B
MBN113E	1P 13 A B
MBN116E	1P 16 A B
MBN120E	1P 20 A B
MBN125E	1P 25 A B
MBN132E	1P 32 A B
MBN140E	1P 40 A B
MBN150E	1P 50 A B
MBN163E	1P 63 A B
MBN206E	2P 6 A B
MBN210E	2P 10 A B
MBN213E	2P 13 A B
MBN216E	2P 16 A B
MBN220E	2P 20 A B
MBN225E	2P 25 A B
MBN232E	2P 32 A B
MBN240E	2P 40 A B
MBN250E	2P 50 A B
MBN263E	2P 63 A B
MBN306E	3P 6 A B
MBN310E	3P 10 A B
MBN313E	3P 13 A B
MBN316E	3P 16 A B
MBN320E	3P 20 A B
MBN325E	3P 25 A B
MBN332E	3P 32 A B
MBN340E	3P 40 A B
MBN350E	3P 50 A B
MBN363E	3P 63 A B
MBN406E	4P 6 A B
MBN410E	4P 10 A B
MBN413E	4P 13 A B
MBN416E	4P 16 A B
MBN420E	4P 20 A B
MBN425E	4P 25 A B
MBN432E	4P 32 A B
MBN440E	4P 40 A B
MBN450E	4P 50 A B
MBN463E	4P 63 A B
MBN506E	1P+N 6 A B
MBN510E	1P+N 10 A B
MBN513E	1P+N 13 A B
MBN516E	1P+N 16 A B
MBN520E	1P+N 20 A B
MBN525E	1P+N 25 A B
MBN532E	1P+N 32 A B
MBN540E	1P+N 40 A B
MBN550E	1P+N 50 A B
MBN563E	1P+N 63 A B

Miejsce produkcji: Hager Electro S.A.S.
 Place of manufacture: 132, Boulevard d'Europe, BP 3
 67215 Obernai France

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/180/09/M2
 The number of the previous certificate: B/12/180/09/M2

CW-A 14.321
 Nr rej. Reg. No. S-A-14-068

Rozdzielnik: Copy to:

- Hager Electro S.A.S.
 132, Boulevard d'Europe, BP 3
 67215 Obernai France
- Hager Polo Produkcja
 ul. Fabryczna 10
 43-100 Tychy, Poland
- CW